

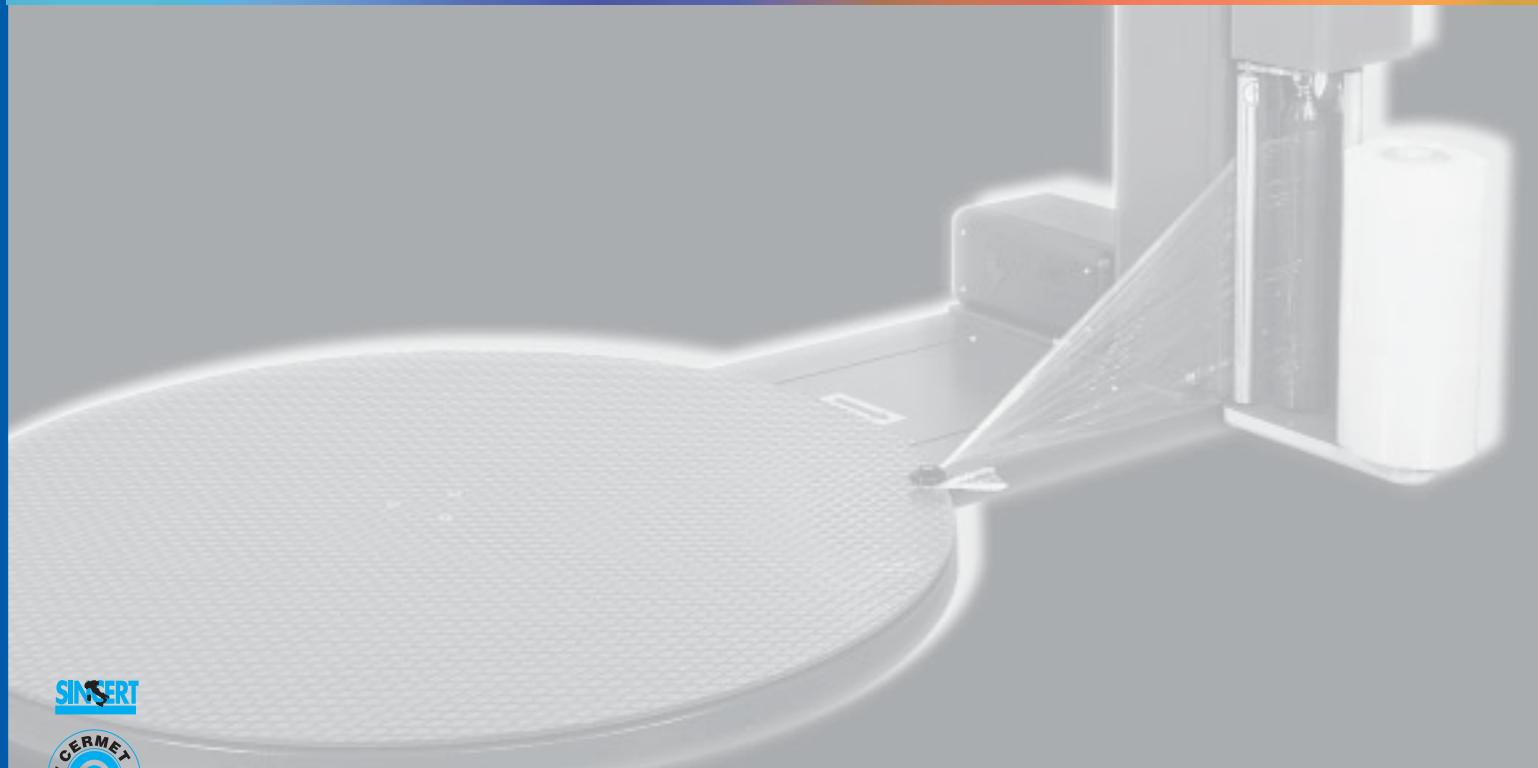
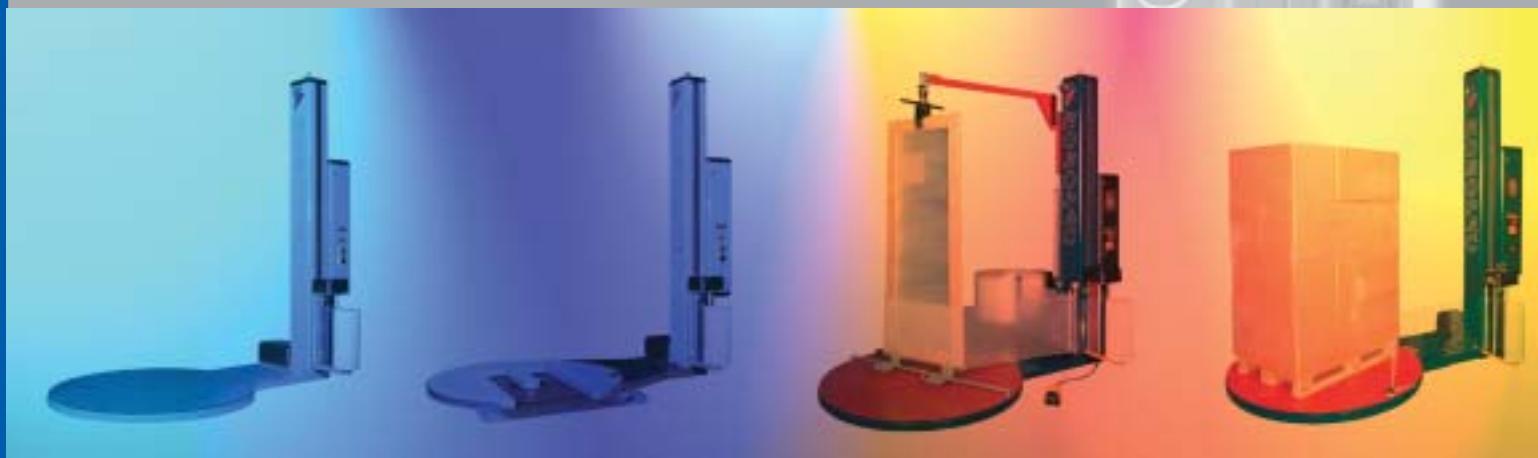


Rotoplat Freezer
Rotoplat AA

Rotoplat TP Freezer
Rotoplat TP AA

Rotoplat DW

Rotoplat WT



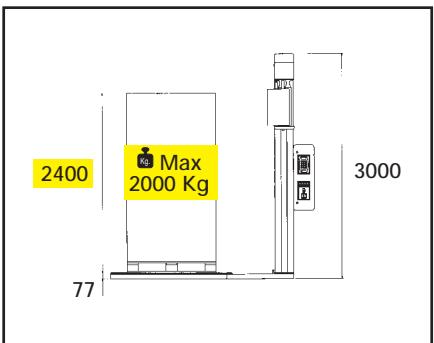
SINERT



REG. N. 186
UNI EN ISO 9001:1994

AETNA GROUP

ROTOPLAT 405/ FS FREEZER ROTOPLAT 405/ FS AA



Le Rotoplat 405/FS FREEZER, per utilizzo a basse temperature (sino a -30 °C) e le Rotoplat 405/FS AA (Anti-Acido), per utilizzo in ambienti aggressivi hanno caratteristiche e prestazioni analoghe ai modelli convenzionali dai quali si diversificano per le seguenti specificità:

- Carpenterie metalliche: trattamento superficiale anticorrosione e verniciatura con polveri epoxiviniliche/epossidiche.
- Pignoni, catene, alberi di trasmissione e bullonerie: in acciaio inox.
- Cassetta elettrica con grado di protezione IP 65. Solo per la versione FREEZER: termoregolazione della temperatura e cavi elettrici speciali per basse temperature.

ROTOPLAT 405/FS FREEZER for low temperatures (up to -30 °C) and ROTOPLAT 405/FS AA (Anti-Acid) for aggressive environments have the same features and performances as the conventional models from which they differ of the following:

- Metalwork with superficial corrosion-proof treatment and vanished with epoxy-vinyl epoxy powders
- pinions, chains, transmission shafts, bolts and nuts in stainless steel.
- Electric cabinet with protection degree IP 65.

Only for the FREEZER version : thermal regulation of temperature and special electric wires for low temperatures.

Die Maschinen Rotoplat 405/FS FREEZER, für den Einsatz bei niedrigen Temperaturen (bis -30 °C) und Rotoplat 405/FS AA (Säureschutz), zum Einsatz in aggressiven Umgebungen, haben Eigenschaften und Betriebsleistungen, die analog zu denen der herkömmlichen Modelle sind, von denen sie sich durch folgende spezielle Merkmale unterscheiden:

- Bauisen: Oberflächenbehandlung Rostschutz und Lackierung mit Vinyl-Epoxid/Epoxid-Pulvern.
- Ritzel, Ketten, Transmissionsswellen und Verschraubungen aus Inox-Stahl.
- Schaltkasten mit Schutzgrad IP 65. Nur für die Version FREEZER: Temperaturregelung und Spezial-Elektroverkabelung für niedrige Temperaturen.

Les ROTOPLAT 405/FS FREEZER, pour une utilisation à basse température (jusqu'à -30 °C) et les ROTOPLAT 405/FS AA (Anti-Acide) pour une utilisation en ambiances agressives ont des caractéristiques et prestations similaires aux modèles standard mais se diffèrent de par les spécificités suivantes :

- Structures métalliques : traitement anti-corrosion et peinture époxy.
- Pignons, chaînes, arbres de transmission et boulonnerie : en acier inox.
- Armoire électrique avec protection IP 65. Seulement pour la version FREEZER : thermoréglage de la température et câbles électriques spéciaux pour utilisation à basse température.

Las Rotoplat 405/FS Freezer, para uso a bajas temperaturas (hasta -30 °C) y las Rotoplat 405/FS AA (Anti Ácido), para uso en ambientes agresivos, tienen características y prestaciones similares a los modelos convencionales correspondientes y difieren por los siguientes elementos:

Carpinterías metálicas: tratamiento de la superficie anticorrosión y barniz con polvos epoxivinílicos y epoxi.

Piñones, cadenas, transmisión y tortillería: acero inox

Caja eléctrica con grado de protección IP 65. Solo para la versión Freezer: termoregulación de la temperatura y cables eléctricos especiales para bajas temperaturas

Le Rotoplat TP 405/FS FREEZER, per utilizzo a basse temperature (sino a -30 °C) e le Rotoplat TP 405/FS AA (Anti-Acido), per utilizzo in ambienti aggressivi, hanno caratteristiche e prestazioni analoghe ai modelli trans-pallet convenzionali dai quali si diversificano per le seguenti specificità:

- Carpenterie metalliche: trattamento superficiale anticorrosione e verniciatura con polveri epoxiviniliche/epossidiche.
- Pignoni, catene, alberi di trasmissione e bullonerie: in acciaio inox.
- Cassetta elettrica con grado di protezione IP 65. Solo per la versione FREEZER: termoregolazione della temperatura e cavi elettrici speciali per basse temperature.

Nota: Non utilizzare in presenza di liquidi oleosi gocciolanti sul piatto rotante.

ROTOPLAT TP 405/FS FREEZER for low temperatures (up to -30 °C) and ROTOPLAT TP 405/FS AA (Anti-Acid) for aggressive environments have the same features and performances as the conventional pallet jack models from which they differ of the following:

- Metalwork with superficial corrosion-proof treatment and vanished with epoxy-vinyl epoxy powders
- pinions, chains, transmission shafts, bolts and nuts in stainless steel.
- Electric cabinet with protection degree IP 65.

Only for the FREEZER version : thermal regulation of temperature and special electric wires for low temperatures.

Note: Do not use machine when dripping oily liquids are present.

Die Maschinen Rotoplat 405/FS FREEZER, für den Einsatz bei niedrigen Temperaturen (bis -30 °C) und Rotoplat 405/FS AA (Säureschutz), zum Einsatz in aggressiven Umgebungen, haben Eigenschaften und Betriebsleistungen, die analog zu denen der herkömmlichen TP-Modelle sind, von denen sie sich durch folgende spezielle Merkmale unterscheiden:

- Bauisen: Oberflächenbehandlung Rostschutz und Lackierung mit Vinyl-Epoxid/Epoxid-Pulvern.
- Ritzel, Ketten, Transmissionsswellen und Verschraubungen aus Inox-Stahl.
- Schaltkasten mit Schutzgrad IP 65. Nur für die Version FREEZER: Temperaturregelung und Spezial-Elektroverkabelung für niedrige Temperaturen.

Hinweis: Nicht bei öligen Tropflüssigkeiten auf dem Drehteller verwenden

Les ROTOPLAT TP 405/FS FREEZER pour une utilisation à basse température (jusqu'à -30 °C) et les ROTOPLAT TP 405/FS AA (Anti-Acide) pour une utilisation en ambiances agressives ont des caractéristiques et prestations similaires aux modèles transpalettes standard mais se diffèrent de par les spécificités suivantes :

- Structures métalliques : traitement anti-corrosion et peinture époxy.
- Pignons, chaînes, arbres de transmission et boulonnerie : en acier inox.
- Armoire électrique avec protection IP 65. Seulement pour la version FREEZER : thermoréglage de la température et câbles électriques spéciaux pour utilisation à basse température.

Nota : Ne pas utiliser de liquides gras sur le plateau tournant

Las Rotoplat 405/FS Freezer, para uso a bajas temperaturas (hasta -30 °C) y las Rotoplat 405/FS AA (Anti Ácido), para uso en ambientes agresivos, tienen características y prestaciones similares a los modelos transpalet convencionales correspondientes y difieren por los siguientes elementos:

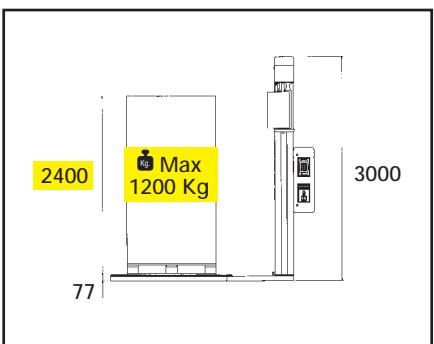
Carpinterías metálicas: tratamiento de la superficie anticorrosión y barniz con polvos epoxivinílicos y epoxi.

Piñones, cadenas, transmisión y tortillería: acero inox

Caja eléctrica con grado de protección IP 65. Solo para la versión Freezer: termoregulación de la temperatura y cables eléctricos especiales para bajas temperaturas

No usar en presencia de líquidos oleosos goteando encima de la plataforma giratoria

ROTOPLAT TP 405/ FS FREEZER ROTOPLAT TP 405/ FS AA



Le Rotoplat TP 405/FS FREEZER, per utilizzo a basse temperature (sino a -30 °C) e le Rotoplat TP 405/FS AA (Anti-Acido), per utilizzo in ambienti aggressivi, hanno caratteristiche e prestazioni analoghe ai modelli trans-pallet convenzionali dai quali si diversificano per le seguenti specificità:

- Carpenterie metalliche: trattamento superficiale anticorrosione e verniciatura con polveri epoxiviniliche/epossidiche.
- Pignoni, catene, alberi di trasmissione e bullonerie: in acciaio inox.
- Cassetta elettrica con grado di protezione IP 65. Solo per la versione FREEZER: termoregolazione della temperatura e cavi elettrici speciali per basse temperature.

Nota: Non utilizzare in presenza di liquidi oleosi gocciolanti sul piatto rotante.

ROTOPLAT TP 405/FS FREEZER for low temperatures (up to -30 °C) and ROTOPLAT TP 405/FS AA (Anti-Acid) for aggressive environments have the same features and performances as the conventional pallet jack models from which they differ of the following:

- Metalwork with superficial corrosion-proof treatment and vanished with epoxy-vinyl epoxy powders
- pinions, chains, transmission shafts, bolts and nuts in stainless steel.
- Electric cabinet with protection degree IP 65.

Only for the FREEZER version : thermal regulation of temperature and special electric wires for low temperatures.

Note: Do not use machine when dripping oily liquids are present.

Die Maschinen Rotoplat 405/FS FREEZER, für den Einsatz bei niedrigen Temperaturen (bis -30 °C) und Rotoplat 405/FS AA (Säureschutz), zum Einsatz in aggressiven Umgebungen, haben Eigenschaften und Betriebsleistungen, die analog zu denen der herkömmlichen TP-Modelle sind, von denen sie sich durch folgende spezielle Merkmale unterscheiden:

- Bauisen: Oberflächenbehandlung Rostschutz und Lackierung mit Vinyl-Epoxid/Epoxid-Pulvern.
- Ritzel, Ketten, Transmissionsswellen und Verschraubungen aus Inox-Stahl.
- Schaltkasten mit Schutzgrad IP 65. Nur für die Version FREEZER: Temperaturregelung und Spezial-Elektroverkabelung für niedrige Temperaturen.

Hinweis: Nicht bei öligen Tropflüssigkeiten auf dem Drehteller verwenden

Les ROTOPLAT TP 405/FS FREEZER pour une utilisation à basse température (jusqu'à -30 °C) et les ROTOPLAT TP 405/FS AA (Anti-Acide) pour une utilisation en ambiances agressives ont des caractéristiques et prestations similaires aux modèles transpalettes standard mais se diffèrent de par les spécificités suivantes :

- Structures métalliques : traitement anti-corrosion et peinture époxy.
- Pignons, chaînes, arbres de transmission et boulonnerie : en acier inox.
- Armoire électrique avec protection IP 65. Seulement pour la version FREEZER : thermoréglage de la température et câbles électriques spéciaux pour utilisation à basse température.

Nota : Ne pas utiliser de liquides gras sur le plateau tournant

Las Rotoplat 405/FS Freezer, para uso a bajas temperaturas (hasta -30 °C) y las Rotoplat 405/FS AA (Anti Ácido), para uso en ambientes agresivos, tienen características y prestaciones similares a los modelos transpalet convencionales correspondientes y difieren por los siguientes elementos:

Carpinterías metálicas: tratamiento de la superficie anticorrosión y barniz con polvos epoxivinílicos y epoxi.

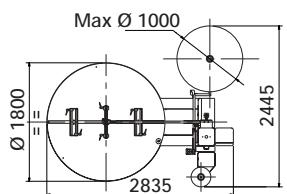
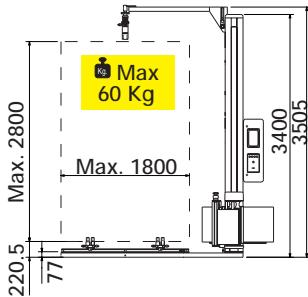
Piñones, cadenas, transmisión y tortillería: acero inox

Caja eléctrica con grado de protección IP 65. Solo para la versión Freezer: termoregulación de la temperatura y cables eléctricos especiales para bajas temperaturas

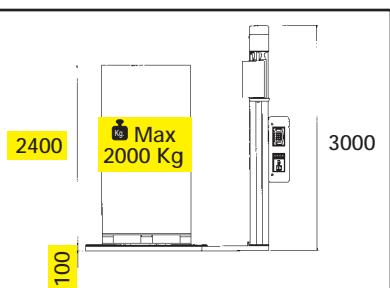
No usar en presencia de líquidos oleosos goteando encima de la plataforma giratoria



ROTOPLAT DW 105/305/405



ROTOPLAT WT 105/305/505



Le ROTOPLAT DW, disponibili nei modelli : 105 / FRD- 305 / FR- 405 / FS, sono dotate di sistemi di bloccaggio posti sul piatto rotante e sul gruppo pressore in grado di mantenere in posizione porte e finestre durante il ciclo di avvolgimento. I dispositivi di bloccaggio sono regolabili manualmente per adattarli alle diverse dimensioni in larghezza e profondità (spessore) delle porte/finestre da avvolgere; le dimensioni massime e minime lavorabili sono quelle riportate nei lay-out allegati.

Qualora oltre l'avvolgimento con film estensibile si richieda anche una efficace protezione da danneggiamenti per urti accidentali , è possibile deporre uno strato protettivo utilizzando il "Kit Carrello Pluriball". Il ciclo si completa con l'avvolgimento mediante film estensibile.

ROTOPLAT DW, available in models 105/FRD - 305/FR - 405/FS, are equipped with blocking systems located on rotating base plate and on platen unit capable of keeping into position doors and windows during the wrapping cycle. The blocking devices are manually adjustable to suit the various widths and thicknesses of the doors/windows to wrap. The maximum and minimum workable sizes are those indicated in the attached lay-outs. Further to stretch film wrapping, should a suitable shock-proof protection be required, a pluriball carriage kit can be added for this purpose. Cycle is completed by stretch film wrapping.

Erlältliche Modelle: 105/FRD - 305/FR - 405/PFS.

Bei diesen Maschinen erlaubt das auf dem Drehsteller und an der Niederhaltegruppe positionierende Blockervorrichtung, Türe und Fenster während des Wickelzyklus festzuhalten.

Die Blockervorrichtungen werden manuell eingestellt, so dass man sie an die jeweiligen Abmessungen (Breite und Dicke) der zu umwickelnden Türen/Fenster anpassen kann. Die bearbeitbaren Mindest- und Höchstabmessungen sind auf den beigelegten Layouts angegeben.

Sollte neben dem Umwickeln mit Stretchfolie auch ein wirksamer Schutz gegen Schäden durch unbeabsichtigte Stöße gewünscht sein, besteht dann die Möglichkeit, eine Schutzschicht anzubringen mit Verwendung des sogenannten „Kit Pluriball/Hubschlitten“; Der Zyklus wird durch das Umwickeln mit Stretchfolie vervollständigt.

Les ROTOPLAT DW, disponibles dans les modèles : 105/FRD-305/FR-405/FS, sont dotées de systèmes de blocage placés sur le plateau tournant et sur le groupe presseur afin de maintenir en position les menuiseries pendant le cycle de banderole. Les dispositifs de blocage sont réglables manuellement afin de les adapter aux différentes dimensions (largeur et profondeur) des menuiseries à banderoler ; les dimensions mini/maxi admissibles sont celles reportées sur les layout joints.

Outre le banderole sous film étirable, dans le cas où il est demandé une protection efficace contre les dommages dus aux coups accidentels, il est possible de déposer un film bulle de protection en utilisant le " kit chariot Pluriball ". Le cycle se complète par le banderole sous film étirable.

Las Rotoplat DW esta disponibles en los modelos: 105/FRD- 305 /FR- 405 /FS, las ROTOPLAT DW cuentan con sistemas de bloqueo puestos en el plato giratorio y sobre el grupo prensor lo cual permite mantener en posición vertical puertas y ventanas durante el ciclo de envolvimiento. Los dispositivos de bloqueo se pueden regular manualmente para adaptarlos a las diferentes dimensiones de ancho y profundidad (espesor) de las puertas o ventanas a envolver; las dimensiones máximas y mínimas del producto que cabe en la maquina son las presentadas en el diseño añadido.

En el caso que además del envolvimiento con film estirable sea necesaria una protección más eficaz contra daños por golpes accidentales, se puede poner una capa de protección utilizando el "kit carro para pluriball". El ciclo completo incluye el envolvimiento con film estirable.

Disponibili nei modelli: WT 105 / FRD- WT 305 / FR- WT 505 / PFS, le ROTOPLAT WT, grazie allo speciale basamento provvisto di celle di carico, consentono in un'unica operazione, di avvolgere il pallet mediante film estensibile e di determinarne il peso lordo.

Il peso espresso in Kg., con una precisione pari a +/- 0,5 Kg., è visualizzato su display luminoso.

Le macchine sono predisposte per l'eventuale collegamento a stampante di etichette (opzionale).

Le caratteristiche tecniche e le prestazioni dei vari modelli sono le stesse dei corrispondenti modelli a basamento convenzionale.

Available in models WT 105/FRD- WT 305 /FR- WT 505 /PFS, ROTOPLAT WT.

Thanks to the special base plate provided with loading cells, ROTOPLAT WT machines wrap the load in just one operation with stretch film and determine its gross weight. Weight is expressed in Kg. and can be visualized on the digital display with a precision of +/- 0,5 Kg.

Turntables are pre-arranged for possible connection to label printer (optional).

The technical features and performances of the various models are the same as the corresponding conventional base plate ones.

Erlältliche Modelle: WT/105 FRD - WT/305 FR - WT/505 PFS.

Dank des speziellen, mit Lastzelle ausgestatteten Untergestelles erlauben diese Maschinen, in einem einzigen Arbeitsgang die Palette mit Stretchfolie einzuwickeln und ihr Bruttogewicht festzustellen.

Das mit einer Präzision von +/- 0,5 kg in kg ausgedrückte Gewicht wird auf dem Display angezeigt.

Die Maschinen sind für den eventuellen Anschluss mit einem Etikettendrucker ausgestattet (Options).

Technische Eigenschaften und Leistungen der verschiedenen Modelle sind die gleichen der entsprechenden Modelle mit herkömmlichem Untergestell.

Disponibles dans les modèles : WT 105/FRD-WT305/FR-WT505/PFS, grâce à la base spéciale pourvue de cellules de charge, les ROTOPLAT WT effectue une seule opération à savoir le banderole de la palette sous film étirable et la détermination du poids brut.

Le poids est exprimé en Kg, avec une précision égale à +/- 0,5 Kg et apparaît sur le display lumineux.

Les machines sont prédisposées pour l'installation éventuelle d'une imprimante d'étiquettes (option).

Les caractéristiques techniques et les prestations des différents modèles sont les mêmes que sur ceux avec base standard.

Disponibles en los modelos: WT 105/FRD- WT 305 /FR- WT 505 /PFS, gracias a la base especial con células de carga, permiten envolver el palet con film estirable y determinar el peso bruto.

El peso en Kg, con una precisión de +/- 0,5 Kg, se puede ver en el visualizador luminoso. Las maquinás esta predisputas para una conexión con una impresora de etiquetas (opcional).

Las características técnicas y las prestaciones de los modelos son las mismas de los modelos correspondientes con la base convencional.



ROBOPAC s.a.

Repubblica di San Marino
Strada Rovereta, 27
47891 Falciano E-6
Tel. 0549 (Int.+378) 910511
Fax 0549 (Int.+378) 908549 -905946
www.aetnagroup.com
E-mail:robopacs@aetnagroup.com



ROBOPAC È LEADER DI MERCATO NELLA PRODUZIONE E VENDITA DELLE MACCHINE PER LA STABILIZZAZIONE DEI CARICHI PALETTIZZATI E L'AVVOLGIMENTO DI PRODOTTI DI FORMA ALLUNGATA MEDIANTE FILM ESTENSIBILE.
L'AMPIA E DIVERSIFICATA GAMMA DI ATTREZZATURE PER L'IMBALLAGGIO PRODOTTE DA ROBOPAC SI COMPLETA CON LE CONFEZIONATRICI ANGOLARI ED I TUNNEL PER FILM TERMORETRAIBILE, LE MACCHINE PER LA CHIUSURA DI SCATOLE CON NASTRO ADESIVO, I PALETTIZATORI SEMIAUTOMATICI.
TOTAL QUALITY, PIENA SODDISFAZIONE DEL CLIENTE, INNOVAZIONE TECNOLOGICA, GRANDE ATTENZIONE ALLA VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE UMANE, HANNO DA SEMPRE GUIDATO LE SCELTE STRATEGICHE AZIENDALI ; LA CERTIFICAZIONE ISO 9001 OTTENUTA NEL 1997 HA RAPPRESENTATO NON SOLO IL RAGGIUNGIMENTO DI UN TRAGUARDO PRESTIGIOSO MA, SOPRATTUTTO, HA RAFFORZATO IL NS. IMPEGNO A MIGLIORARE CONTINUAMENTE LE NS. PERFORMANCE. LA GLOBALIZZAZIONE DEI MERCATI E LA RAPIDITÀ CON CUI CIRCOLANO LE INFORMAZIONI STANNO MUTANDO PROFONDAMENTE LA NS. SOCIETÀ; ROBOPAC HA DA TEMPO FATTO PROPRIE QUESTE MODALITÀ DI GESTIONE ED È PRONTA A RISPONDERE ALLE SFIDE DEL 3° MILLENNIO CON UN TEAM DI UOMINI DOTATI DI GRANDI CAPACITÀ INNOVATIVE E FORTEMENTE MOTIVATI A MIGLIORARE CONTINUAMENTE LE PROPRIE PRESTAZIONI PER OFFRIRE AI NS. CLIENTI PRODOTTI E SERVIZI SEMPRE ALL'ALTEZZA DELLE LORO ATTESE.
ROBOPAC È UN'AZIENDA DEL GRUPPO AETNA AL QUALE FANNO CAPO SOCIETÀ CHE OPERANO IN ALTRI SETTORI DELL'IMBALLAGGIO CON TECNOLOGIE ED ORGANIZZAZIONI D'AVANGUARDIA.

ROBOPAC IS MARKET LEADER IN THE FIELD OF MACHINERY FOR WRAPPING AND UNITIZING PALETTIZED LOADS AND LONG-SHAPED PRODUCTS WITH STRETCH FILM.

THE WIDE AND DIVERSIFIED PACKAGING EQUIPMENT RANGE MANUFACTURED BY ROBOPAC ALSO INCLUDES: L-BAR SEALERS AND SHRINK TUNNELS, TAPE MACHINES AND SEMI-AUTOMATIC PALETTIZERS. TOTAL QUALITY, UTMOST CUSTOMER SATISFACTION, GREAT ATTENTION TO HUMAN RESOURCES HAVE ALWAYS GUIDED THE COMPANY'S STRATEGIC CHOICES; THE ACHIEVEMENT IN 1997 OF THE ISO 9001 CERTIFICATION NOT ONLY REPRESENTS A PRESTIGIOUS GOAL BUT, MOST OF ALL, HAS ENFORCED OUR WILLINGNESS TO CONTINUOUSLY IMPROVE OUR PERFORMANCE.

MARKET GLOBALIZATION AND THE SPEED AT WHICH THE INFORMATION GOES AROUND ARE DEEPLY TRANSFORMING MODERN WORLD.

ROBOPAC HAS FOLLOWED THIS INPUT SINCE THE VERY BEGINNING AND IS NOW READY

TO TACKLE THE CHALLENGES OF THE THIRD MILLENIUM WITH A HIGHLY QUALIFIED TEAM HAVING GREAT INNOVATIVE CAPACITY AND STRONG COMMITMENT FOR THE CONTINUOUS IMPROVEMENT TO KEEP ON OFFERING TO OUR CUSTOMERS PRODUCTS AND SERVICES WHOSE QUALITY STANDARDS FULLY MEET THEIR EXPECTATIONS.

ROBOPAC MAKES PART OF THE AETNA GROUP WHICH ALSO INCLUDES OTHER COMPANIES INVOLVED IN THE PACKAGING FIELD WITH HIGH TECHNOLOGY AND ADVANCED ORGANIZATIONAL STRUCTURES.



ROBOPAC IST HEUTE MARKTFÜHRER BEI DER PRODUKTION UND DEM VERKAUF VON MASCHINEN ZUM STRECHEN, SICHERN VON PALETTEN UND LANGGÜTERN. DAS WEITREICHENDE ANGEBOT VON VERPACKUNGSMASCHINEN, WELCHE VON ROBOPAC PRODUZIERT WERDEN, WIRD DURCH WINKELSCHWEISSEN, SCHRUMPF-TUNNEL, KARTONVERSCHLIESSEN UND DEREIN ZUBEHÖR, ALS AUCH DURCH HALBAUTOMATISCHE PALETTIERANLAGEN VERVOLLSTÄNDIGT.

HÖCHSTE QUALITÄT UNSERER PRODUKTE, ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN UND TECHNISCHE FORTENTWICKLUNG UNTER BEACHTUNG DER MENSCHLICHEN RESOURCEN SIND SEIT JEHER DIE STRATEGISCHE ZIELE VON ROBOPAC GEWESEN. DAS ERREICHEN DER ISO 9001 ZERTIFIZIERUNG IM JAHR 1997 WAR FÜR UNS DIE REALISIERUNG EINES WEITEREN, WICHTIGEN ZIELS UND VERPFLICHTET UNS ZU NOCH GRÖSSERER LEISTUNGSSTEIGERUNG.

DIE GLOBALISIERUNG DER MÄRKTE UND DIE INFORMATIENGESCHWINDIGKEIT WERDEN GRUNDLEGEND UNSERE GESELLSCHAFT VERÄNDERN. VON BEGINN AN HAT ROBOPAC SICH DIESER VERÄNDERUNGEN ANGENOMMEN UND DAHEM SIND WIR BEREIT, UNS DEN HERAUSFORDERUNGEN DES Dritten JAHTAUSENS ZU STELLEN. UNSERE MITARBEITER, MIT STARK INNOVATIVEN FÄHIGKEITEN UND MOTIVATION ZUR STAENDIGEN VERBESSERUNG DER LEISTUNGEN, SIND BEREIT, UNSEREN KUNDEN PRODUKTE ANZUBIELEN, DIE DEREN ERWARTUNGEN ENTSPRECHEN.

ROBOPAC IST TEIL DER AETNA-GRUPPE, ZU DER AUCH WEITERE UNTERNEHMEN DER VERPACKUNGSWIRTSCHAFT GEHÖREN UND NIEMTD HIERDURCH TECHNOLOGISCH UND ORGANISATORISCH EINEN SPITZENPLATZ EIN.

ROBOPAC EST LEADER DU MARCHE DANS LA PRODUCTION ET LA VENTE DES MACHINES D'EMBALLAGE PAR FILM ETIRABLE POUR LA STABILISATION DES CHARGES PALETTISEES ET LE BANDEROLAGE DES PRODUITS LONGS.

ROBOPAC PRODUIT ÉGALEMENT UNE GAMME LARGE ET DIVERSIFIÉE D'EQUIPEMENTS POUR L'EMBALLAGE : LES SOUDEUSES EN "L" ET TUNNELS DE RETRACTION POUR FILM THERMO-RETRACTABLE, LES MACHINES DE FERMETURE PAR ADHESIF DES CAISSES CARTON, LES PALETTISEURS SEMI-AUTOMATIQUES. LA QUALITE TOTALE, LA PLEINE SATISFACTION DES CLIENTS, L'INNOVATION TECHNOLOGIQUE, UNE GRANDE ATTENTION A LA VALORISATION DES RESSOURCES HUMAINES, ONT TOUJOURS GUIDE LES CHOIX STRATEGIQUES DE L'ENTREPRISE. LA CERTIFICATION ISO 9001 OBTENUE EN 1997 N'A PAS SEULEMENT REPRÉSENTE LE FRANCHISSEMENT D'UNE LIGNE D'ARRIVÉE, MAIS, PLUS QUE TOUT, A RENFORCE NOTRE VOLONTE D'AMELIORER CONTINUELLEMENT NOTRE PERFORMANCE. LA GLOBALISATION DES MARCHES ET LA RAPIDITE DE CIRCULATION DES INFORMATIONS ONT PROFONDEMENT MODIFIÉ NOTRE SOCIETE. ROBOPAC A FAIT SIENS DEPUIS LONGTEMPS CES MODES DE GESTION ET EST PRETE A REPONDRE AUX DEFIS DU TROISIÈME MILLENNIAIRE AVEC UNE EQUIPE D'HOMMES DOTES DE GRANDES CAPACITES D'INNOVATION ET FORTEMENT MOTIVES POUR AMELIORER EN PERMANENCE LES PRESTATIONS PROPRES A OFFRIR A NOS CLIENTS PRODUITS ET SERVICES TOUJOURS A LA HAUTEUR DE LEURS ATTENTES.

ROBOPAC EST UNE SOCIETE DU GROUPE AETNA, GROUPE QUI SERT DE REFERENCE A PLUSIEURS SOCIETES OPERANT DANS D'AUTRES SECTEURS DU MONDE DE L'EMBALLAGE, AVEC TECHNOLOGIES ET

ROBOPAC ES LIDER DE MERCADO EN LA PRODUCCION Y VENTA DE MAQUINAS PARA LA ESTABILIZACION DE LAS CARGAS SOBRE PALET Y EL ENVOLVIMIENTO DE PRODUCTOS DE FORMA ALARGADA MEDIANTE FILM ESTIRABLE. LA GAMA MUY AMPLIA Y DIVERSIFICADA DE EQUIPOS PARA EL EMPALAJE PRODUCIDOS POR ROBOPAC SE COMPLETA CON LAS MAQUINAS RETRACTILADORES CON SELLADO EN "L", LAS MAQUINAS PRECINTADORAS Y LOS PALETTIZADORES SEMIAUTOMATICOS. LA TOTAL QUALITY, OSEA PLENA SATISFACCION DEL CLIENTE, LA INOVACION TECNOLOGICA, LA GRAN ATENCION EN LA VALORIZACION DE LOS RECURSOS HUMANOS HAN GUIADO DESDE SIEMPRE LAS ESTRATEGIAS DE LA EMPRESA: LA CERTIFICACION ISO 9001 OBTENIDA EN MAYO 1997 HA REPRESENTADO NO SOLAMENTE EL CONSEGUIMIENTO DE UN RETO DE PRESTIGIO SINO EL REITERADO EMPEÑO EN MEJORAR CONTINUAMENTE NUESTRAS PRESTACIONES. LA GLOBALIZACION DE LOS MERCADOS Y LA RAPIDEZ CON LA CUAL CIRCULAN LAS INFORMACIONES ESTAN CAMBIANDO PROFUNDAMENTE LA NUESTRA SOCIEDAD; ROBOPAC DESDE HACE TIEMPO HA ASIMILADO ESTAS MODALIDADES DE GESTION Y ESTA PREPARADA PARA RESPONDER A LOS DESAFIOS DEL TERCER MILLENIO CON UN EQUIPO DE HOMBRES DOTADOS DE GRANDES CAPACIDADES DE INOVACION Y MUY MOTIVADOS EN MEJORAR CONTINUAMENTE SUS PRESTACIONES PARA OFRECER A NUESTROS CLIENTES PRODUCTOS Y SERVICIOS SIEMPRE A LA ALTURA DE SUS ESPERATIVAS.

ROBOPAC ES UNA EMPRESA DEL GRUPO AETNA QUE REUNE OTRAS EMPRESAS QUE OPERAN EN OTROS SECTORES DEL MUNDO DEL EMPALAJE CON TECNOLOGIAS Y ORGANIZACIONES A LA VANGUARDIA.

Other Aetna Group companies:

**AETNA GROUP S.p.A. Robopac Sistemi Division
SS. Marecchia, 59
47827 Villa Verucchio - Rimini - Italia
Tel. +39-0541-67341 / 678084
Fax +39-0541-679576
www.aetnagroup.com
E-mail: robopacs@aetnagroup.com**

**AETNA GROUP S.p.A. Dimac Division
Via Rinascita, 25
40064 Ozzano Emilia - Bologna - Italia
Tel. +39-051-791611
Fax +39-051-6511013
www.aetnagroup.com
E-mail: dimac@aetnagroup.com**

**WEITEK Industrial Controls S.r.l.
Via A. Sabin, 1
44020 Gallo - Ferrara - Italia
Tel. +39-0532-820811
Fax +39-0532-820899
www.aetnagroup.com
E-mail: sales@weitek.it**

**PENTATEC S.r.l.
Via Prov.le Cotignola, 32/1
48022 Lugo - Ravenna - Italia
Tel. +39-0545-25725
Fax +39-0545-27570
www.aetnagroup.com
E-mail: info@pentatec.aetnagroup.com**

**AETNA UK LTD.
Packaging Heights – Highfield Park
Highfield Road - Oakley
Bedford MK43 7TA - England
Tel. +44 (0)1234-825050
Fax +44 (0)1234-827070
www.aetnagroup.com
E-mail: sales@aetna.co.uk**

**AETNA FRANCE S.a.r.l.
42 Rue Vaucanson
ZI LA SOIE - 69150 Décines - Charpieu - France
Tel. 04 72 14 54 01
Télécopie 04 72 14 54 19
www.aetnagroup.com
E-mail: commercial@aetnafr.aetnagroup.com**

**AETNA DEUTSCHLAND GmbH
Paul Ehrlich Str. 7
71229 Leonberg-Höfingen
Tel. 0049-(0)7152-33 111 30
Fax 0049-(0)7152-33 111 40
E-mail: info@aetna-deutschland.de**

**ROBOPAC PERKS MACHINERY () PVT. LTD.
Khatri Industrial Estate, Plot B/7 - Unit No. 115/116
Laxmi Nagar - Goregaon (W) - Mumbai - 400 090 - India
Tel. 022-878 2281
Fax 022-874 6173
E-mail: phiroze@bom2.vsnl.net.in**